

ゆうあい YOU☆I

第81号

発行日 平成30年7月20日
 発行 御殿場市国際交流協会
 御殿場市役所内
 TEL0550-82-4426
 編集 広報部会

- GIA 国際理解講座 -

世界の中の日本・緑茶の深～い話



日本茶インストラクター
 講師：前田 富佐男さん

日時：6月10日（日）参加者：24名
 会場：御殿場市民会館 第7会議室



玉露の美味しい淹れ方



① 茶葉 2～3g（1人分）



② 50°C位にさます



③ 静かに待つ（30秒）



④ 均等に回し入れ、最後の1滴まで

緑茶の人気の世界で広がる今、日本人として知っておきたいお茶の歴史や文化について学びました。講師の前田さんは、TVチャンピオン「お茶通選手権」で優勝してお茶通王になるなど、お茶のエキスパートとして広く活躍されています。

初めにお茶の歴史についてお話していただきました。お茶の発祥地は元々中国で、遣唐使を通じて日本に伝えられました。静岡では、鎌倉時代に聖一国師が茶の種を播いたのが始まりで、明治期には海外輸出され、戦後、国内需要が増大しました。中世に闘茶（利き茶）として賭け事に使われましたが、その後侘び茶が生まれ、茶道の文化が広まりました。

お話のあと、参加者は玉露の美味しい淹れ方を教えていただき、新茶を使ったワッフルと一緒に楽しみました。この講座を通してお茶の知識を深め、お茶をより身近に感じることができました。

最後に皆さんに問題です。

Q. ウーロン茶も紅茶も緑茶の葉っぱで作れる。○か×か。（答えはあとがきの下）

タイ王国 (Thailand)

(タイ語名: プラテート・タイ)

面積: 513,120平方キロメートル

人口: 6,886万人 (2016年現在)

首都: バンコク

通貨: バーツ (1バーツ≒3.3円)

公用語: タイ語



こんにちは!
ชาตติรา คี
(サワディー カー)

奥 **チャンティラーさん**(左)
和彦さん (杉名沢区在住)

チャンティラーさんはタイのバンコク出身です。結婚を機に来日して約27年間御殿場で暮らしています。今回は、日本で感じたこと、御殿場での生活、故郷タイのことなどいろいろなお話を伺いました。

◆日本に来た時、どんなことを感じましたか

テレビで見ていた建物・新幹線・富士山などを実際に見た時は素晴らしいと思いました。空気も水もきれいですよね。バンコクではミネラルウォーターを買いますが、日本では水道水がおいしく飲めて、嬉しいです。

タイのお寺は金色や鮮やかな色合いでキラキラしています。日本のお寺はシンプルな造りで木やお線香の香りがして、とても気持ちが落ち着いて大好きです。

日本に来る前にタイで日本語を勉強していたのですが、実際に生活で使う日本語は勉強したものとはかなり違いました。

例えば「ご飯を食べて行って」と誘うと「いいよ」という返事をしますよね。Yes・No どちらなのかがわからず困りました。<和彦さん: 最初は丁寧語をたくさん使っていて、丁寧すぎて語尾がおかしくなっていましたね>

百貨ショップでもタイの食材や調味料が手に入るようになりましたが、日本に来た頃は手に入りにくかったので里帰りの度に大量の食材を買って持ち帰っていました。最近は多少荷物が少なくなりました。タイに行く時は母の好きな日本の食べ物(梅干しなど)を持って行きます。

<和彦さん: 最初の頃はタイ人の友達やタイの味を恋しがっていました>

◆タイのことを教えて下さい

バンコクは1年中暖かく、12月でも気温が18度くらいです。チェンマイなど北の山岳地域は冬になると氷点下の気温になることもあります。

一般的な移動手段はバイクタクシーです。家庭でもバイクを使う人が多く、4~5人乗りのバイクもよく見かけます。

タイのお正月は4月で、1週間ほどお休みになります。お寺へお参りに行き、その後、親戚で集まります。有名な「水かけ祭り」はお正月の行事です。元々は、年少の者が年長者の手に水をかけ敬意を表すものでしたが、最近では邪気払いとして、お互いに水をかけ合う祭りの要素が強くなっています。他にも



以前は市民の足だった
トゥクトゥク

ランタン祭りや灯籠流しなど、タイにはお祭りがたくさんあります。

共働きの夫婦が多く、小さい子供は祖父母や親戚が面倒を見る人が多いです。

学校には食堂があり、色々なお店が出ていて生徒はそこでお昼ご飯を買って食べます。気温が高く食べ物が傷みやすいのでお弁当は持って行きません。



玉仏ラダ寺院

いじめなどがあった場合、先生と親が話し合いクラスや学校が変わることができます。タイの先生はとても厳しくて、悪いことをすると強く叱られます。

タイでは、お寺にお参りをする時に、良くなりたくて願っている仏像のその部分に金箔を貼ります。日本では食用にも金箔を使うと聞き「食べられるの?!」ととても驚きました。

◆タイの料理は日本でも人気ですね

タイ料理は、甘い・辛い・酸っぱいなど色々な味が混ざった複雑な味がします。以前はタイと聞くとほとんどの人が「ああ、トムヤムクン!」と言いましたが、今はガパオライスが人気のようですね。

家庭料理ではカモカイ(鶏肉の炊き込みごはん)やグリーンカレー、にんにくを利かせた炒め物やチャーハンなどがあります。塩・砂糖・ココナツミルクで炊いたお赤飯はおいしいですよ。

味や香り付けにナンプラー・オイスターソース・味の素・しょうが・にんにく・ハーブ、それからレモンをたくさん使います。にんにくやレモングラスはすり鉢ですってスープにして、栄養を取ったり身体を温めたりします。タイで使うすり鉢は両手の上に載るくらい小さくて、日本とは大分違います。

山盛りのパクチーをサラダとして食べているのは不思議な感じですよ。タイでは薬味として使います。

<和彦さん: トムヤムクンが好きです。タイの食べ物はドリアン以外だいたい食べられます。(妻は)料理が好きなので、おいしいものを色々作ってくれます>

◆日本に住んでみて気付いたことはありますか

今でも友人たちと話題になりますが、大震災の時に物の奪い合いにならず、皆が順番を守って物資を受け取っている様子に感心しました。

私の周囲は皆優しく、体調を気遣ってくれたりサポートをしてくれたりします。家庭・職場・地域でいい人達に囲まれて、本当に毎日幸せです。



タイの王宮

●インタビューを終えて

終始笑顔でお話して下さいましたが、知らない国で始める生活は大変なこともあったかと思えます。ご夫婦で一つひとつ乗り越えて積み重ねてきた道のりが見えるようで、こちらも優しい気持ちになりました。

ありがとうございました。

平成30年度 御殿場市国際交流協会総会

GIA Gotemba International Association



GIA 土屋会長

4月21日(土)御殿場市民会館第7会議室において、平成30年度御殿場市国際交流協会総会が開催されました。平成29年度事業報告と決算報告、並びに平成30年度事業計画、予算について審議され、全て原案通り承認されました。

総会終了後「第12回中学生英語スピーチコンテスト」最優秀賞を受賞した南中3年の平岩 優さんが、“The power of greeting”という題名で、挨拶の持つ大きな力について素晴らしいスピーチを披露してくれました。



南中 平岩 優さん

GIA 平成30年度 事業計画

1.市民の国際交流を推進し国際感覚を高める

- ①国際理解講座
「世界の中の日本・緑茶の深〜い話」
- ②語学講座
(英語、中国語、韓国語、イタリア語、ドイツ語)
- ③街かどガイドボランティア養成講座
- ④第13回中学生英語スピーチコンテスト
- ⑤機関誌「ゆうあい」年3回発行(市内全戸配布)
- ⑥会員への広報「ゆうあいハガキ通信」の発行
- ⑦ホームページの管理、運営
- ⑧「広報ごてんば」の抜粋翻訳
- ⑨ボランティア通訳、ホストファミリーの組織化

2.在住外国人との多文化共生交流を積極的に行う

- ①在住外国人との交流会「ゆうあいサロン」
○本格ブラジル流バーベキュー
「シュハスコ・ベルダデイロ!」
- ②第24回日本語で話す会
- ③GIA国際交流フェア2019
- ④外国籍児童・生徒補習教室「ふじ山教室」の管理及び運営支援等



3.幅広く海外都市との交流を図る

- ①姉妹都市ビーバートン市学生受け入れ事業
- ②御殿場市青少年海外教育支援事業への協力等

4.国際平和に貢献する

- ①各種国際交流、国際協力団体が行う事業への参加、協力
- ②カンボジアの「ふじ山学校」関連事業

平成30年度 賛助団体会員

(一社)印野郷土振興協会
印野財産区
エストラベル(株)
エビスLLC
(株)岡電
(株)オサコー建設
岳南建設(株)
(株)勝又新聞店
(一社)電報徳社
クックロビン
国際ソロプチミスト御殿場
独立行政法人 国立中央青少年交流の家
(一社)御殿場愛郷報徳社
(株)御殿場印刷所
御殿場高原ビール(株)
御殿場財産区
(一社)御殿場市観光協会
御殿場市区長会
御殿場市社会福祉協議会
御殿場市商工会
御殿場市職員互助会
NPO法人 御殿場市体育協会
御殿場市日中友好協会
御殿場市婦人会連絡協議会

御殿場市文化協会
(一社)御殿場青年会議所
御殿場総合サービス(株)
御殿場テトラパック合同会社
NPO法人 御殿場トレーニングセンター
御殿場西高等学校
御殿場日韓友好交流会
御殿場農業協同組合
御殿場民踊グループ
(株)御殿場旅行
御殿場ロータリークラブ
御殿場ワイズメンズクラブ
三晃建設(株)
(株)静岡銀行
静岡県中小企業家同友会 御殿場支部
スルガ銀行(株)
芹澤建設(株)
TKR(株) 御殿場事業所
(一社)高根愛郷会
高根財産区
高森商事(株)
玉穂財産区
(一社)玉穂報徳会
(株)東海衛生

(株)東京外国語センター
(株)時之栖
医療法人社団 富井醫院
(株)長島文宝堂
(一社)中畑愛郷会
(公財)日中人事交流援護会
(有)二の岡フーズ
(公財)日本YMCA同盟
国際青少年センター東山荘
花季はせがわ
(株)林組
(一社)原里愛郷振興協会
原里財産区
檜工業(株)
NPO法人 富士賛会議
(一社)古沢共和会
みどり美術印刷(株)
(有)みやざきや
睦産業(株)
藪田建設(株)
(株)ヤマトヤ
(公社)有隣厚生会 富士病院
(株)リトルスター

ご支援ありがとうございます

5月31日現在、市内には45ヶ国2,065人の外国人が住んでいます。

今後の活動予定

皆さんの参加をお待ちしています！👏



本格ブラジル流バーベキュー「シュハスコ・ベルダデイロ！」

ブラジル流バーベキューを楽しみながら、市内の在住外国人と交流できる人気のイベントです！

日時：8月26日(日) 10:50~14:00 参加料：GIA会員／1,000円、一般大人(中学生以上)／1,500円
 会場：乙女森林公園 第1キャンプ場 外国人大人／1,000円、小学生以下／無料
 定員：70名(先着順) ※小雨決行 申込み：8月6日(月)～8月10日(金)
 参加料を添えて直接事務局へお申し込みください。

語学講座「GIA College」

語学の勉強を通して、その国への理解を深め、国際交流を始めてみませんか？

クラス	期間・曜日	時間	講師
英会話初級	9月3日～11月26日の月曜日	19:00～20:30	ハミルトン ヒグビーさん
英会話初級	9月7日～11月9日の金曜日	10:00～11:30	ハミルトン ヒグビーさん
英会話中級	9月6日～11月8日の木曜日	19:00～20:30	セレゾ ジョセフ チアーノさん
中国語初級	9月6日～11月8日の木曜日	19:00～20:30	石田 栄子さん
中国語中級	9月4日～11月13日の火曜日	19:00～20:30	顧 正瑞さん
韓国語初級	9月4日～11月13日の火曜日	19:00～20:30	金 正赫さん
イタリア語初級	9月2日～11月25日の日曜日	9:00～10:30	渡辺 憲二さん
ドイツ語初級	9月4日～11月13日の火曜日	19:00～20:30	伊藤 早紀さん

各講座全10回 初級は初心者、中級は学習経験者で、高校生以上の方を対象

会場：御殿場市民会館 会議室 申込み：7月20日(金)～8月3日(金)
 定員：各講座15名(先着順) 最少催行人数6名 電話、ファクス、Eメールのいずれかで、①希望コース
 受講料：GIA会員／8,000円 一般／12,000円 ②氏名(フリガナ) ③住所 ④緊急の場合連絡できる電話番号
 ※テキスト代が別途かかります ⑤過去の受講経験 ⑥語学検定の有無 ⑦当協会会員登録の有無
 を明記の上、事務局までお申し込みください。

街かどガイドボランティア養成講座

～あなたの語学力と知識を生かしておもてなしをしましょう～
御殿場市の案内の仕方やガイドボランティアの心得などを学ぶ講座です。民間親善大使として海外からの訪問者をおもてなししましょう！

日時：①10月10日(水) ②17日(水)
③24日(水) 19:00～20:30 ④11月の土・日曜日

内容：①②③はガイドボランティアに必要な知識を学び、言語別にガイド文を作成 ④は御殿場駅改札前でガイド体験

会場：御殿場市民会館 会議室
※詳細は後日「広報ごてんば」等でお知らせします。

第24回日本語で話す会

市内に住む外国籍の小中学生が、日本での生活や母国のこと、日頃感じていることを日本語で発表します。どなたでも入場は自由ですので、どうぞお出かけ下さい。

日時：12月2日(日) 14:00～16:00
会場：御殿場市民会館 小ホール



募集しています

GIA会員

国際交流協会の会員になって、海外のことを勉強したり、市内在住の外国人や姉妹都市と交流したりしませんか？
会員特典として、優先的にお知らせが届いて先行予約ができ、参加費や受講料の割引もあります。
一緒に楽しく活動しましょう！会費は個人会員3,000円、学生会員1,000円、賛助団体会員10,000円です。

外国籍児童・生徒補習教室「ふじ山教室」のボランティア

毎週土曜日、ふじ山教室で勉強している外国籍の子供達の指導をしたり、一緒に遊んだりして下さる方を募集します。
資格や経験は問いません。一度見学にお越しください。

問い合わせ・申し込み：GIA事務局

あとかき

東京オリンピックが近づき、語学講座の参加者も増えて来ました。また、実践的な街かどガイドボランティア養成講座も大変人気があります。ぜひ皆さんも参加して下さい。 Y.K.

答え：○です。葉を摘んだ後の加工方法が異なります。

御殿場市国際交流協会(GIA)事務局

〒412-8601 御殿場市萩原483(御殿場市役所本庁舎1階)
TEL : 0550-82-4426 / FAX : 0550-81-6439
E-mail : gia@mail.wbs.ne.jp
URL : www.city.gotemba.shizuoka.jp/gia/